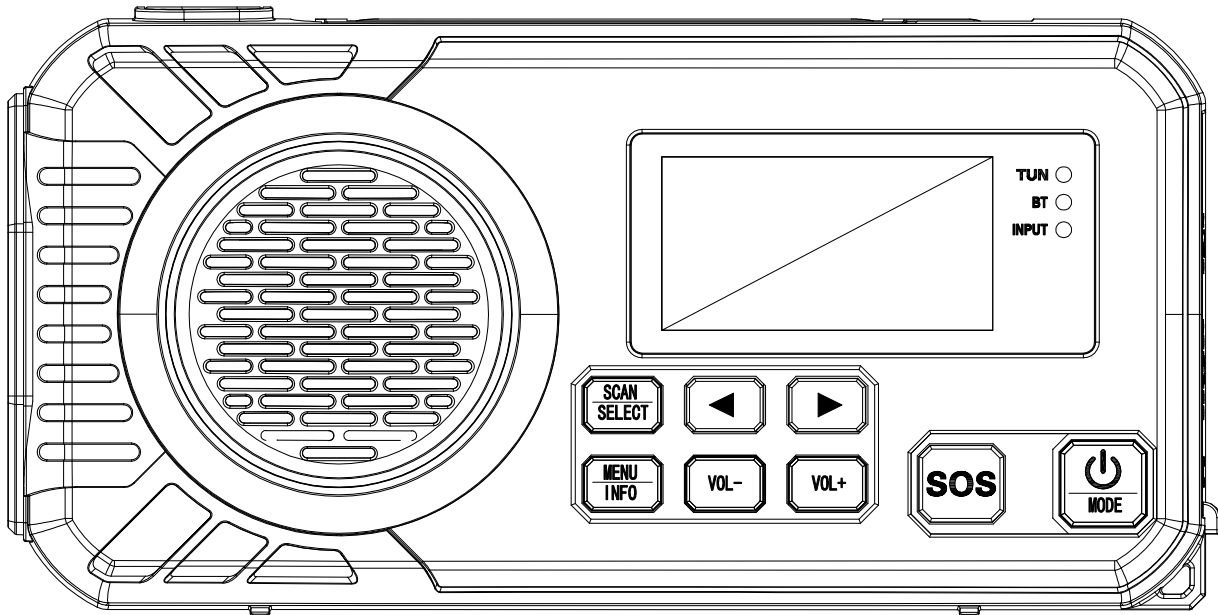


DAB Hand Crank Radio

USER MANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

Battery capacity: 5000mAh

Maximum radio-frequency power: 13dBm (EIRP))

Charging in/output: max 2A

Charging Dynamo: 1,5-2,2W

Input: 5 V/1A (USB C)

Output: 5 V/1A (USBA)

Battery type: Li-ion (built-in)

Battery voltage: 3.7V

Power: 1.3 W (solar cells)

Flashlight: 2W

Frequency range: DAB 174,9-239,2MHz / FM 87-108MHz

Bluetooth version 5.3

(2014/53/EU art. 10-9 Simplified Declaration of Conformity)

C Two Products AB hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant conditions of directive 2014/53/EU. The complete EU Declaration of Conformity is available at: usb.nu - search on article no: 17115 Model: DAB375BT

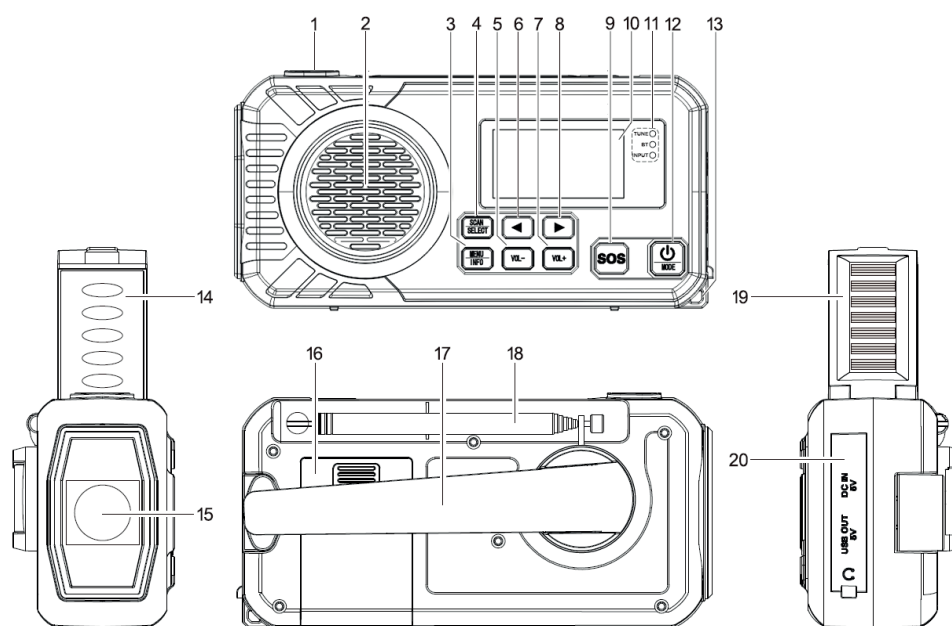
Electrical and electronic devices must not be disposed of with household waste according to the European WEEE directive. Their components must be recycled or disposed of separately because of toxic and hazardous components, if improperly disposed, it can cause lasting damage to health and the environment. As a consumer, you are required under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to dispose of electrical and electronic equipment properly at the end of its service life. Contact your local waste disposal company. With the CE mark we declare that the product is the basic Requirements and guidelines of European regulations.

C Two Products AB
Ridbanegatan 4,
213 77 Malmö, Sweden
info@ctwo.se

Made in China



LOCATION OF CONTROLS



- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Flashlight switch | 11 LED indicator |
| 2 Speaker | 12 ⏻ / MODE button |
| 3 MENU/INFO button | 13 Hand strap hook |
| 4 SCAN/ SELECT button | 14 Reading light |
| 5 VOL - button | 15 Flashlight |
| 6 ◀ (TUNE-, PREVIOUS) button | 16 Battery compartment |
| 7 VOL + button | 17 Power generator |
| 8 ▶ (TUNE+, SKIP) button | 18 Antenna |
| 9 SOS button | 19 Solar panel |
| 10 Display | 20 DC IN 5V jack (USB-C),
DC OUT 1A jack (USB),
3.5mm headphone jack |

INSTALLATION

CONTENT OF DELIVERY

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| ➤ Main unit | ➤ USB-A to USB-Type C cable |
| ➤ Instruction Manual | ➤ Hand strap |

CHARGE BUILT-IN RECHARGEABLE BATTERY

You have three ways to charge the built-in LI-ION battery.

From completely empty, the supplied cable must be used.

1. Charge through USB socket

Connect the supplied USB-A cable to (DC IN 5V), the USB Type-C socket on the portable radio and the 5V USB adapter (not supplied). **Use only the supplied cable or a cable that has USB-A to Type-C, which can max charge 2.4A, max input from charging is 1.5A.**

Note: It takes approx. 6-8 hours to fully charge the battery.

2. Charge through power generator (hand crank)

In emergency situation, you can charge the built-in battery through the power generator. Pull out the POWER GENERATOR, then rotate it quickly.

The generated power is stored in the built-in battery.

Note:

The **INPUT** LED indicator (RED) will light.

Rotate the hand crank for 5 minutes to activate the built-in battery for initial use.

Cannot be recharged with the hand crank only if the radio battery is completely empty, therefore fully recharge the battery from a power source every 2 to 3 months.

3. Charge through solar panel

It is difficult to fully charge the radio with solar panel, which mainly used for maintaining the built-in battery life.

Place solar panel directly under sunlight.

LED INDICATOR:

Function	Light	Status
TUNE	Amber	Receiving FM or DAB broadcast
Wireless	Blue	Wireless mode
INPUT	RED	Battery during charging

Note:

You can use the device while it is charging. However, this will increase the charging time.

INFORMATION ON RECHARGEABLE BATTERIES

- Depending on environmental conditions, volume, etc., the playback time is approx. 6–8 hours (at 50% volume).
- To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should fully recharge the battery every 2 to 3 months, even if you do not use the radio.
- Charge the battery in an environment between 0°C and +40 °C.
- The battery will best hold its charge at room temperature. The lower the surrounding temperature, the shorter the playback time.
- The battery needs to be charged if the “flat” battery symbol () appears in the display.

Note: During battery recharge may affect to FM/ DAB reception.

SWITCHING THE DEVICE ON/OFF AND INTO STANDBY

1. Pull the telescopic antenna all the way out.
2. Press and hold the “/MODE” button until the device switches on.
3. To switch the device to standby, press and hold the “/MODE” button until the time and date appears in the display.
4. To switch the device on again from standby mode, press “/MODE” button once briefly.
5. To switch the device off totally from standby mode, press and hold the “/MODE” button until the display goes dark.

Note:

After approx. 15 minutes with no signal reception, the device will automatically switch to standby mode.

SETTING THE VOLUME

- Press “VOL +/-” button until the volume level appears in the display. Volume range: 0 to 32

SETTING THE LANGUAGE

To set the device to your language ...

- Press and hold “**MENU/INFO**” button to open system menu, select “system” and confirm with “**SCAN/SELECT**”.
- Press “◀/▶” until “**Language**” is shown and confirm with “**SCAN/SELECT**”.
- Press ◀/▶ until your desired language is shown and “**SCAN/SELECT**”.

Note:

If you don't press any button for a number of seconds then the display will revert back to the previously selected mode.

The settings that are not confirmed are not saved.

- To quit the menu, briefly press the “**MENU/INFO**” button.

DAB

SELECTING THE OPERATING MODE

Briefly press the “**⏻/MODE**” button repeatedly to switch between the *DAB*, *FM* radio and Wireless modes.

TUNING IN DAB MODE

Switching to DAB mode will automatically retrieve the station last selected.

1. Briefly press “◀/▶”. The full list of stations will open.
2. Use “◀/▶” to select the desired station and confirm with “**SCAN/SELECT**”.

Note:

- You will also find the complete list of stations in the system menu under “**Station List**”. Here you can also start a full manual “**Scan**”.
- You can select specific frequencies/frequency blocks under “**Manual Tune**” in the system menu.

The signal strength of the chosen frequency block will be shown as bars on the display.

There are no setting options. Press “**MENU/INFO**” button to quit the system menu.

- Not all stations are on the air at all times; many that were once on the air have since disappeared; or you have received stations in another region that you can no longer receive in your new location: To clean up the station list, you can remove these stations in the system menu with “**Prune**”.
- Press “**MENU/INFO**” repeatedly to view different information about the station, the music etc., depending on the station.

SAVING STATIONS (PRESET STORE). IN DAB

1. Set the station that you wish to save.
2. Press and hold "**MENU/INFO**" button to open system menu, select "system" and confirm with "**SCAN/SELECT**".
3. Use "**◀/▶**" to select "**Preset Store**" and confirm with "**SCAN/SELECT**".
4. Use "**◀/▶**" to select the desired memory preset and confirm with "**SCAN/SELECT**".
"*Preset (number) stored*" appears briefly in the display which then returns to the DAB or FM mode.

Note: You have a choice of 40 memory presets.

CALLING UP SAVED STATIONS (PRESET RECALL) IN DAB

1. Press and hold "**MENU/INFO**" button to open system menu, select "**Preset Recall**" and confirm with "**SCAN/SELECT**".
2. Use "**◀/▶**" to select the desired station and confirm with "**SCAN/ SELECT**".

The display will jump back to DAB+ or FM mode.

Memory "P01" will be shown on the display.

FM

SELECTING THE OPERATING MODE

Briefly press the "**⏻/MODE**" button repeatedly to switch between the DAB, FM radio and Wireless modes.

TUNING IN FM MODE

Switching to FM mode will automatically retrieve the station last selected. If that station cannot be received at that time, press "**SCAN/SELECT**" button to search for the next station which can be received.

Briefly press "**◀/▶**" to search for a station in 0.05 MHz steps. Press and hold "**◀/▶**" to start a station scan.

The scan stops once the first receivable station is located.

i In the system menu under "**Scan Setting**" you can select whether "**All Stations**" or only "**Strong Stations**" will be included.

SAVING STATIONS (PRESET STORE). IN FM

Same as "DAB"

CALLING UP SAVED STATIONS (PRESET RECALL) IN FM

Same as "DAB"

Wireless

In the Wireless mode you can connect your Wireless-enabled mobile device and play saved music files via the radio.

Note: Always refer to the instruction manual for your mobile device. The device cannot connect to a *Wireless* speaker or headphones

ESTABLISHING A CONNECTION

- Switch on the Wireless function on your mobile device.
- 1. Briefly press the “**⏻/MODE**” button to select the *Wireless* mode.
- 2. The display shows **Disconnected** flash while the device is searching for a *Wireless* signal. The Wireless LED indicator will light up in blue.
- 3. Start the device scan on your mobile device.
- 4. Select “CTWO **DAB**” on your mobile device and connect the devices as usual.

PLAYING MUSIC

The radio can play music in all conventional file formats supported by your mobile device.

- First start playback on your mobile device.
You can also perform these functions directly on the DAB radio:
- Press “**SCAN/SELECT**” to start and pause playback.
- To return to the start of the track or to skip to the previous track, press ◀ once or twice.
- Skip to the next track with ▶.
- Press the VOL +/- button to adjust the volume. **Note:**

If the volume is too low, adjust it on your mobile device.

DISCONNECTING THE DEVICE

There can only be one device connected to the radio via Wireless at any time. If you would like to connect another device, you must first disconnect the current device. Proceed as follows:

- Unpair the devices on your mobile device.
- The devices will also unpair if you move them outside the Wireless range.

Note: If you switch off the radio, it will automatically connect with the Wireless « device again once it is switched back on, provided it is close by and switched on and the *Wireless* function is activated.

USING HEADPHONES



Listening to music at a high volume on a regular basis can lead to hearing damage. Set the volume to a low setting before starting to play music through the radio. Then you can set the volume higher if you want.

1. Lower the volume.
2. Use a 3.5mm jack plug to connect an earphone or headphone to the headphone port.
3. If necessary, increase the volume. This mutes playback via the speaker.

Note: Earphone with line-control is not compatible to this radio.

ALARM AND SLEEP FUNCTION

ALARM FUNCTION

Here you can preselect a time for the device to wake you.

1. Press and hold **"MENU/INFO"** button to open system menu, select "system" and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
2. Use **"◀/▶"** to select *Alarms* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
3. Use **"◀/▶"** to select *Alarm 1* or *Alarm 2* and confirm with **"OK"**.
4. Use **"▶"** to select *Alarm* and use **"SCAN/SELECT"** to switch between *On* and *Off*.
5. Use **"▶"** to select *Time* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
6. Use **"◀/▶"** and to set the hour and the minute, then confirm each with **"SCAN/SELECT"**.
7. Use **"▶"** to select *Source* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
8. Use **"◀/▶"** to select between *FM*, *DAB* and *Buzzer* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
9. Use **"▶"** to select *Repeat* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
10. Use **"◀/▶"** to select between *Once*, *Daily*, *Weekends* and *Workday* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
11. Use **"◀/▶"** to select *Volume* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
12. Use **"◀/▶"** to select *duration* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
13. Quit the menu with **"MENU/INFO"** button.
The alarm symbol 1 or 2 lights up in the display.
14. Switch the device to standby with **"⏻/MODE"** if necessary. The selected alarm signal will sound at the set time.
 - Press any button to snooze the alarm **5 minutes**. (Except Flash light and SOS buttons)
Display will show snooze timing counter.
 - Press **"⏻/MODE"** to deactivate the alarm signal completely.

SLEEP FUNCTION

Here you can pre-select a time after which the device switches off automatically.

1. Press and hold **"MENU/INFO"** button to open the system menu, select "system" and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
2. Use **"◀/▶"** to select **Sleep** and confirm with **SCAN/SELECT**.
3. Use **"◀/▶"** to select between **15 > 30 > 45 > 60 > 75 > 90 minutes** and **Off**.
4. Briefly press **"SCAN/SELECT"** to confirm.
The display shows "SXX" and "XX" means remaining sleep time.

SYSTEM SETTINGS

SETTING THE TIME/DATE MANUALLY

▸ If you do not have any DAB reception, you can also configure the time and date manually.

1. Press and hold the **"MENU/INFO"** button to open the system menu, select "system" and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
2. Use **"◀/▶"** to select **"Time/Date"** and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
3. Use **"◀/▶"** to select **"Set Time/Date"** and confirm with **"SCAN/SELECT"**.
4. Use **"◀/▶"** to set Day – Month – Year – Hour –

Minute one by one and confirm each with **"SCAN/SELECT"**.

The display will automatically jump one step back in the menu.

5. Use "**◀/▶**" to select *"Set Hour System"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

6. Use "**◀/▶**" to select *"24 hour system"* or *"12 hour system"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

The display will automatically jump one step back in the menu.

7. Use "**◀/▶**" to select *"Set Date Format"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

8. Use "**◀/▶**" to toggle between *dd-mm-yyyy*, *mm-dd-yyyy* and *yyyy-mm-dd*, and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

The display will automatically jump one step back in the menu.

9. Use "**◀/▶**" to select *"Auto. Update"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

10. Use "**◀/▶**" to select between *"No Update"* and *"Update from Radio"* (the DAB+ station will set the time automatically if reception is good enough) and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

The display will automatically jump one step back in the menu.

SETTING THE DISPLAY BACKLIGHT

1. Press and hold **"MENU/INFO"** button to open the system menu, select *"system"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

2. Use "**◀/▶**" to select *"Backlight"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

3. Use "**◀/▶**" to select *"Timeout"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

4. Use "**◀/▶**" to select between *"Always On"* and a switch-off time for the lighting between **10** and **180 seconds** and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

The display will automatically jump one step back in the menu.

5. Use "**◀/▶**" to select *Level* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

6. Use "**◀/▶**" to select the brightness of the display between **Low**, **Medium**, **High** and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

The display will automatically jump one step back in the menu.

RESTORING FACTORY SETTINGS

1. Press and hold the **"MENU/INFO"** button to open the system menu, select *"system"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

2. Use "**◀/▶**" to select *"Factory Reset"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

3. Use "**◀/▶**" to select *"No"* or *"Yes"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

SOFTWARE VERSION

Here you can view the software version installed.

1. Press and hold the **"MENU/INFO"** button to open the system menu, select *"system"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

2. Use "**◀/▶**" to select *"System Version"* and confirm with **"SCAN/SELECT"**.

The currently installed software version is displayed.

▷ Press **"MENU/INFO"** to quit the menu item.

LIGHT

TURN THE FLASHLIGHT ON (3 MODES)

During operation, briefly press “” button to select different light mode.

During OFF mode, press and hold “” to enable flashlight.

TURN THE READING LIGHT ON

Flip up the solar panel the reading light will auto switch ON or OFF by closing the solar panel.

USB OUT 5V

This portable radio can also serve as an emergency charger for your mobile phone. Do not use it as a normal power bank.

Note: Emergency Charger is only available in Standby or OFF mode

1. Open the USB rubber cover
2. Plug your mobile phone charging cable (not supplied) into USB OUT 5V socket, then plug into your phone.

Turn the SOS/ ALERT on

Press and hold the “**SOS**” button on front panel to enable alarm sound.

Briefly press SOS button to select different mode.

The very loud alarm sound on and flashlight will keep flashing.

Problems / solutions

Not working	• Is the battery flat? • Is the mains adapter connected?
No sound	• Have you selected the correct mode of operation? • Is the volume set too low? • Are there headphones connected?
DAB: the station selected has no signal FM: The audio signal is weak or poor in quality.	• Are any other devices, e.g.: microwave, motor, mixer, television interfering with the signal? • Is the radio signal too weak? • FM mode audio setting to Mono only. • Check the signal strength in DAB mode. • Adjust the position of the antenna or move the device to another location. • Disconnect USB-C input cable. • Disconnect USB output cable.

WASTE DISPOSAL

ELECTRICAL WASTE

Used electrical and electronic products, including all types of batteries, must be handed over to a designated collection point for recycling. (In accordance with Directive EU2023/1542).

LI-ION BATTERY

This product contains a Li-ion battery. The battery must not be consumed, opened, crushed, exposed to fire or exposed to high temperatures.

BUILT-IN BATTERY

The product contains a built-in battery covered by Directive 2006/66/EC and must not be disposed of with household waste. The product should be taken to a recycling centre or service agent. Please follow local regulations and never dispose of the product or the rechargeable batteries with household waste. Correct disposal will prevent negative consequences for the environment and human health.

Remove the rechargeable battery from the product.

Note: A professional should remove the rechargeable battery.

Only remove the rechargeable battery when disposing of the product. The product must not be connected to a power source and the battery must be completely discharged when removed.

The parts inside the product may be sharp.

1. Separate the housing by unscrewing the four screws on the back.
2. Locate the battery and lift it out.
3. Cut the black cable first, then the red one.

DO NOT cut in the opposite order or both at the same time.

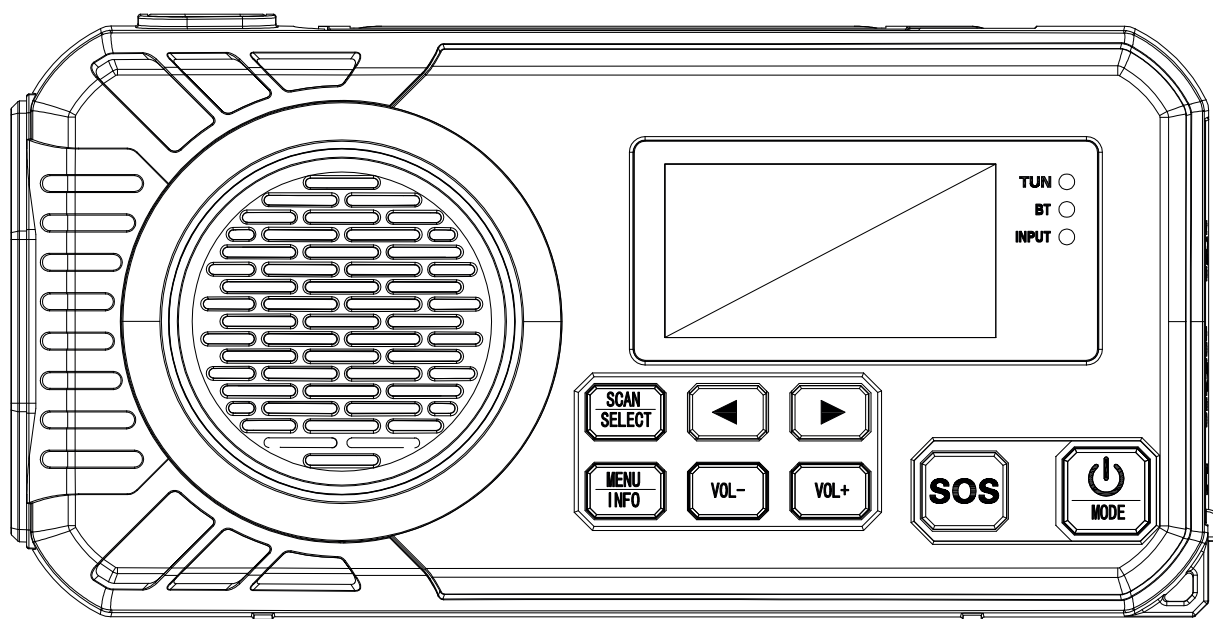
Note! Be careful not to short-circuit the battery.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always read the manual before use and save it for future reference.
- The product must not be modified or rebuilt.
- Do not expose the product to strong impacts and shocks.
- Keep the product dry, it is not waterproof, only water-repellent.
- Small children should be supervised so that they cannot play with the product.
- Never immerse the product in water or other liquid and do not rinse it under running water.
- Make sure that the batteries are inserted correctly.
- Never expose the batteries to high heat as this may cause a short circuit.
- Remove the batteries from the product when it is not to be used for a long time.
- Used batteries should be removed from the product and recycled according to applicable regulations.
- Check that the batteries are placed according to the symbols for the positive (+) and negative (-) poles
- Do not mix new and old batteries or different types of batteries.
- Batteries must not be opened or modified.
- Batteries must not be short-circuited.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Batteries must not be exposed to impact or fire.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Batteries must be replaced by an adult.
- Charge the battery in a well-ventilated area.
- Charge the battery occasionally by cranking for 3–5 minutes or via the solar cells.

DAB Hand Crank Radio

ANVÄNDARMANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

Batterikapacitet: 5000mAh

Maximum radio-frekvens power: 13dBm (EIRP))

Laddning in/output: max 2A

Laddning Dynamo: 1,5-2,2W

Ingång: 5 V/1A (USB C)

Utgång: 5 V/1A (USBA)

Batterityp: Li-ion (inbyggd)

Batterispänning: 3,7V

Effekt: 1,3 W (solceller)

Ficklampa: 2W

Frekvensområde: DAB 174,9-239,2MHz / FM 87-108MHz

Bluetooth version 5.3

(2014/53/EU art. 10-9 Förenklad deklaration om överensstämmelse)

C Two Products AB förklarar härmed att denna artikel uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på: usb.nu - sök på art nr: 17115 Modell: DAB375BT

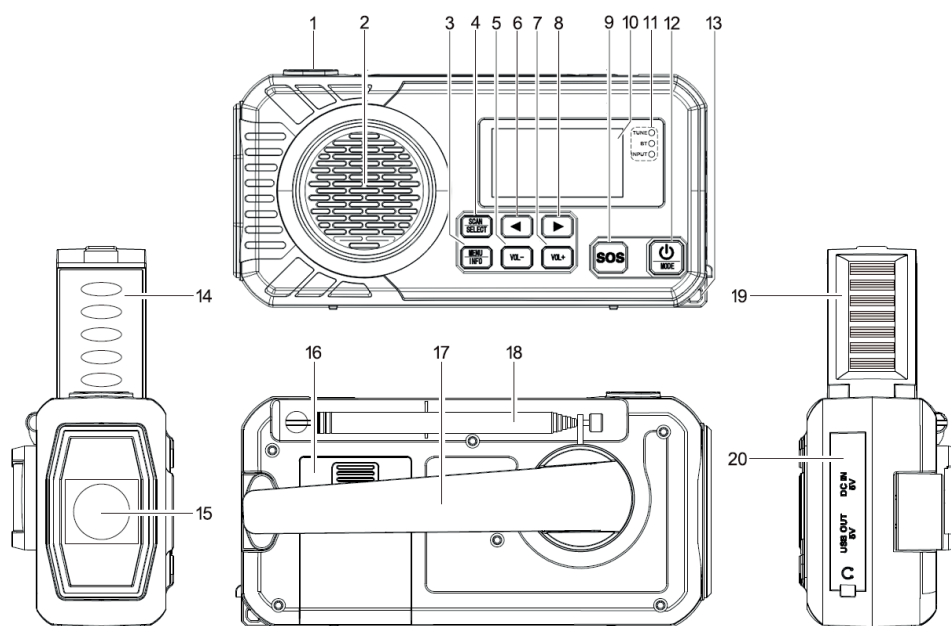
Elektriska och elektroniska apparater får inte kasseras i hushållet avfall enligt det europeiska WEEE-direktivet. Deras komponenter måste återvinnas separat eller kasseras separat eftersom giftigt och farliga komponenter, om de kasseras på fel sätt, kan orsaka bestående skada till hälsa och miljö. Som konsument är du enligt lagen om elektrisk och elektronisk utrustning (ElektroG) skyldig att kassera elektrisk och elektronisk utrustning ordentligt i slutet av sin livslängd. Kontakta din lokala avfallshantering företag. Med CE-märkningen förklarar vi att produkten är grundkraven och riktlinjer för europeiska förordningar.

C Two Products AB
Ridbanegatan 4,
213 77 Malmö, Sverige
info@ctwo.se

Tillverkad i Kina



PLACERING AV KONTROLLER



- | | |
|---|--|
| 1 Ficklampa på/av | 11 LED indikator |
| 2 Högtalare | 12 P / MODE knapp |
| 3 MENY/INFO knapp | 13 Krok för handrem |
| 4 SCAN/ SELECT knapp | 14 Läslampa |
| 5 VOL - knapp | 15 Ficklampa |
| 6 $\blacktriangleleft$ (TUNE-, FÖREGÅENDE) knapp | 16 Batterifack |
| 7 VOL + knapp | 17 Strömgenerator/Handvev |
| 8 $\blacktriangleright$ (TUNE+, HOPPA ÖVER) knapp | 18 Antenn |
| 9 SOS knapp | 19 Solar panel |
| 10 Display | 20 DC IN 5V uttag (USB-C),
DC OUT 1A uttag (USB),
3.5mm Hörlursuttag |

INSTALLATION

LEVERANSENS INNEHÅLL

- Radio
- Instruktionsmanual
- USB-A till USB-Type C kabel
- Handrem

LADDA INBYGGT UPPLADDNINGSBART BATTERI

Du kan ladda det inbyggda LI-ION-batteriet på tre olika sätt.

Från helt tom måste den medföljande kabeln användas.

1. Laddas via USB-uttag

Anslut den medföljande USB-A kabel till (DC IN 5V), USB Type-C-uttaget på den bärbara radion och 5V USB-adapter (medföljer ej). **Använd endast den medföljande kabeln eller en kabel som har USB-A till Type-C, som max kan ladda 2,4A, max input från laddning är 1,5A.**

OBS: Det tar ca 6-8 timmar att ladda batteriet helt.

2. Laddning genom strömgenerator (handvev)

I en nödsituation kan du ladda det inbyggda batteriet med hjälp av strömgeneratoren. Dra ut POWER GENERATOR, och rotera den sedan snabbt.

Den genererade strömmen lagras i det inbyggda batteriet.

OBS:

LED-indikatorn INPUT (RÖD) tänds

Vrid handveven i 5 minuter för att aktivera det inbyggda batteriet för första användning.

Kan ej laddas upp med enbart veven om radiobatteriet är helt tomt, ladda därför upp batteriet helt vid en strömkälla var 2:a till 3:e månad.

3. Laddning via solpanel

Det är svårt att ladda radion helt med solpanelen, som främst används för att upprätthålla det inbyggda batteriets livslängd.

Placera solpanelen direkt i solljuset.

LED INDIKATOR:

Funktion	Ljus	Status
TUNE	Orange	Mottagning av FM- eller DAB-sändning
Trådlös	Blå	Trådlöst läge
INPUT	Röd	Batteri under laddning

Notera:

Du kan använda enheten medan den laddas. Detta kommer dock att öka laddningstiden.

INFORMATION OM UPPLADNINGSBARA BATTERIER

- Beroende på miljöförhållanden, volym m.m. är uppspelningstiden ca 6-8 timmar (vid 50% volym).
- För att det uppladdningsbara batteriet ska behålla sin fulla kapacitet så länge som möjligt bör du ladda upp batteriet helt var 2:a till 3:e månad, även om du inte använder radion.
- Ladda batteriet i en miljö mellan 0°C och +40°C.
- Batteriet håller sin laddning bäst i rumstemperatur. Ju lägre omgivningstemperatur, desto kortare uppspelningstid.
- Batteriet måste laddas om symbolen för "urladdat batteri" () visas i teckenfönstret.

Notera:

Under batteriladdningen kan det påverka FM/ DAB-mottagningen.

SLÅ PÅ/STÄNGA AV ENHETEN OCH SÄTTA DEN I STANDBY-LÄGE

1. Dra ut teleskopantennen helt och hållet.
2. Tryck och håll in "⏻/MODE" knappen tills enheten slås på.
3. För att sätta enheten i standby-läge, tryck och håll in knappen "⏻/MODE" tills tid och datum visas på displayen.
4. För att slå på apparaten igen från standby-läget, tryck på "⏻/MODE" knappen en gång kortvarigt.
5. För att stänga av enheten helt från standby-läget, tryck och håll in "⏻/MODE" knappen tills displayen slocknar.

Notera:

Efter ca 15 minuter utan signalmottagning växlar enheten automatiskt till standby-läge.

INSTÄLLNING AV VOLYM

- Tryck på "**VOL +/-**" knappen tills volymnivån visas på displayen. Volymområde: 0 to 32

INSTÄLLNING AV SPRÅK

Så här ställer du in enheten på ditt språk:

- Tryck och håll in "**MENU/INFO**" knappen för att öppna systemmenyn, välj "System" och bekräfta med "**SCAN/SELECT**".
- Tryck på "**◀/▶**" tills "**Language**" visas och bekräfta med "**SCAN/SELECT**".
- Tryck på "**◀/▶**" tills önskat språk visas och "**SCAN/SELECT**".

Notera:

Om du inte trycker på någon knapp under ett antal sekunder återgår displayen till det tidigare valda läget.

De inställningar som inte bekräftas sparas inte.

- För att lämna menyn, tryck kort på knappen "**MENU/INFO**" knappen.

DAB

VÄLJA DRIFTLÄGE

Tryck kort på knappen "**⏻/MODE**" knappen upprepade gånger för att växla mellan *DAB, FM radio and Wireless modes (BT)*.

STÄLLA IN DAB MODE

Om du växlar till DAB-läge hämtas automatiskt den senast valda stationen.

1. Tryck kort på "**◀/▶**". Den fullständiga listan över stationer kommer att öppnas.
2. Använd "**◀/▶**" för att välja önskad station och bekräfta med "**SCAN/SELECT**".

Notera:

- Du hittar också den fullständiga listan över stationer i systemmenyn under "**Stationslista**". Här kan du också starta en fullständig manuell "**Scan**".
- Du kan välja specifika frekvenser/frekvensblock under "**Manuell inställning**" i systemets meny.

Signalstyrkan för det valda frekvensblocket visas som staplar på displayen.

Det finns inga inställningsmöjligheter. Tryck på "**MENU/INFO**" knappen för att lämna systemmenyn.

- Alla stationer är inte alltid i sändning, många som en gång var i sändning har sedan dess försvunnit, eller så har du tagit emot stationer i en annan region som du inte längre kan ta emot på din nya plats: För att rensa upp i stationslistan kan du ta bort dessa stationer i systemmenyn med "**Beskära**".
- Tryck på "**MENU/INFO**" upprepade gånger för att visa olika information om stationen, musiken etc., beroende på station.

SPARA STATIONER (FÖRINSTÄLLD LAGRING). I DAB

1. Ställ in den station som du vill spara.
2. Tryck och håll ner **"MENU/INFO"** knappen för att öppna systemmenyn, välj "system" och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
3. Använd **"◀/▶"** för att välja **"Lagra förinställda"** och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
4. Använd **"◀/▶"** för att välja önskad minnesinställning och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
"Förinställning (nummer) lagrad" visas en kort stund i displayen och återgår sedan till DAB eller FM mode.

Notera: Du kan välja mellan 40 förinställda minnen.

UPPRINGNING AV SPARADE STATIONER (PRESET RECALL) I DAB

1. Tryck och håll in **"MENU/INFO"** knappen för att öppna systemmenyn, välj **"Preset Recall"** och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
2. Använd **"◀/▶"** för att välja önskad station och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
Displayen hoppar tillbaka till DAB+ eller FM mode.
Minne "P01" kommer att visas på displayen.

FM

VÄLJA DRIFTLÄGE

Tryck kort på knappen **"⏻/MODE"** knappen upprepade gånger för att växla mellan DAB, FM-radio och Wireless lägen.

INSTÄLLNING I FM-LÄGE

Om du växlar till FM-läge hämtas automatiskt den senast valda stationen. Om den stationen inte kan tas emot vid den tidpunkten, tryck på **"SCAN/SELECT"** knappen för att söka efter nästa station som kan tas emot.

Tryck kortfattat **"◀/▶"** för att söka efter en station i steg om 0,05 MHz. Tryck och håll in **"◀/▶"** för att starta en stationssökning.

Sökningen stoppas när den första mottagningsstationen har lokaliserats.

i I systemmenyn under **"Scan Setting"** kan du välja om **"All Stations"** eller enbart **"Strong Stations"** ska ingå.

SPARA STATIONER (FÖRINSTÄLLD LAGRING). I FM

Samma som "DAB"

ANROPA SPARADE STATIONER (PRESET RECALL) I FM

Samma som "DAB"

Trådlöst

I det trådlösa-läget kan du ansluta din mobila enhet med trådlöst nätverk och spela upp sparade musikfiler.

Notera: Läs alltid bruksanvisningen för din mobila enhet. Enheten kan inte anslutas till en trådlös högtalare eller hörlurar.

UPPRÄTTA EN FÖRBINDELSE

- Slå på Wireless-funktionen på din mobila enhet.
- 1. Tryck kort på knappen **'⏻/MODE'** för att välja trådlöst läge.
- 2. Displayen visar **Disconnected** blinkar medan enheten söker efter en trådlös signal. LED-indikatorn för Wireless lyser med blått sken.
- 3. Starta enhetssökningen på din mobila enhet.
- 4. Välj "CTWO **DAB**" på din mobila enhet och anslut enheterna som vanligt.

SPELA MUSIK

Radion kan spela musik i alla vanliga filformat som stöds av din mobila enhet.

- Starta först uppspelningen på din mobila enhet.
Du kan också utföra dessa funktioner direkt på DAB-radion:
- Tryck på **"SCAN/SELECT"** för att starta och pausa uppspelningen.
- Om du vill återgå till början av spåret eller hoppa tillbaka till föregående spår trycker du på ◀ en eller två gånger.
- Skip to the next track with ▶ .
- Tryck på VOL +/- knappen för att justera volymen.

Notera: Om volymen är för låg kan du justera den på din mobila enhet.

KOPPLA BORT ENHETEN

Det kan bara finnas en enhet ansluten till radion via Wireless vid varje tillfälle. Om du vill ansluta en annan enhet måste du först koppla bort den aktuella enheten. Gör på följande sätt:

- Koppla bort enheterna från varandra på din mobila enhet.
- Enheterna kopplas också ur om du flyttar dem utanför Wireless-räckvidden.

Notera: Om du stänger av radion kommer den automatiskt att ansluta till Wireless"-enheten igen när den slås på igen, förutsatt att den är i närheten och påslagen och Wireless-funktionen är aktiverad.

ANVÄNDA HÖRLURAR



Om du regelbundet lyssnar på musik med hög volym kan det leda till hörselskador. Ställ in volymen på en låg nivå innan du börjar spela musik via radion. Sedan kan du ställa in volymen högre om du vill.

1. Sänk volymen.
2. Använd en 3,5 mm jackkontakt för att ansluta en hörlur eller hörlur till hörlursporten.
3. Öka volymen om det behövs. Detta stänger av uppspelning via högtalaren.

Notera: Hörlurar med linjekontroll är inte kompatibla med denna radio.

LARM- OCH SÖMNFUNKTION

ALARM FUNKTION

Här kan du förinställa en tid då enheten ska väcka dig.

1. Tryck och håll in **"MENU/INFO"** för att öppna systemmenyn, välj "system" och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 2. Använd **"◀/▶"** för att välja Larm och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 3. Använd **"◀/▶"** för att välja Larm 1 eller Larm 2 och bekräfta med **"OK"**.
 4. Använd **"▶"** för att välja Alarm och tryck på **"SCAN/SELECT"** för att växla mellan På och Av.
 5. Använd **"▶"** för att välja Tid och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 6. Använd **"◀/▶"** och för att ställa in timme och minut, bekräfta sedan varje med **"SCAN/SELECT"**.
 7. Använd **"▶"** för att välja Source och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 8. Använd **"◀/▶"** för att välja mellan FM, DAB och Buzzer bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 9. Använd **"▶"** för att välja Upprepa och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 10. Använd **"◀/▶"** för att välja mellan Once (En gång), Daily (Dagligen), Weekends (Helger) och Workday (Arbetsdag) och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 11. Använd **"◀/▶"** för att välja Volym och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 12. Använd **"◀/▶"** för att välja varaktighet och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 13. Avsluta menyn med **"MENU/INFO"** knappen.
Larmsymbolen 1 eller 2 tänds i teckenfönstret.
 14. Sätt enheten i standby-läge med **"⏻/MODE"** vid behov. Den valda larmsignalen ljuder vid den inställda tiden.
- Tryck på valfri knapp för att snooza larmet i 5 minuter (utom knapparna för blixtljus och SOS). Displayen visar räknaren för snooze-tiden.
 - Tryck på **"⏻/MODE"** för att avaktivera larmsignalen helt.

SLEEP-FUNKTION

Här kan du förinställa en tid efter vilken apparaten stängs av automatiskt.

1. Tryck och håll in **"MENU/INFO"** för att öppna systemmenyn, välj "system" och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
2. Använd **"◀/▶"** för att välja Sleep och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
3. Använd **"◀/▶"** för att välja mellan 15 > 30 > 45 > 60 > 75 > 90 minuter och Av.
4. Tryck kort **"SCAN/SELECT"** för att bekräfta.
Displayen visar "SXX" och "XX" betyder återstående sömntid.

SYSTEMINSTÄLLNINGAR

STÄLLA IN TID/DATUM MANUELLT

- ▷ Om du inte har någon DAB-mottagning kan du också ställa in tid och datum manuellt.
1. Tryck och håll in **"MENU/INFO"** för att öppna systemmenyn, välj "system" och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 2. Använd **"◀/▶"** för att välja "Time/Date" och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.
 3. Använd **"◀/▶"** för att välja "Ställ in tid/datum" och bekräfta med **"SCAN/SELECT"**.

4. Använd “◀/▶” för att ställa in Dag - Månad - År - Timme - Minut en efter en och bekräfta varje med “**SCAN/SELECT**”.
Displayen hoppar automatiskt ett steg tillbaka i menyn.
5. Använd “◀/▶” för att välja ”Set Hour System” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
6. Använd “◀/▶” för att välja ”24 timmars system” eller ”12 timmars system” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”. Displayen hoppar automatiskt ett steg tillbaka i menyn.
7. Använd “◀/▶” för att välja ”Set Date Format” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
8. Använd “◀/▶” för att växla mellan dd-mm-yyyy, mm-dd-yyyy och yyyy-mm-dd, och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”. Displayen hoppar automatiskt ett steg tillbaka i menyn.
9. Använd “◀/▶” för att välja ”Auto. Update” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
10. Använd “◀/▶” för att välja mellan ”No Update” och ”Update from Radio”
(DAB+-stationen ställer in tiden automatiskt om mottagningen är tillräckligt bra) och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”. Displayen hoppar automatiskt ett steg bakåt i menyn.

INSTÄLLNING AV DISPLAYENS BAKGRUNDSBELYSNING

1. Håll knappen “**MENU/INFO**” intryckt för att öppna systemmenyn, välj ’system’ och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
2. Använd “◀/▶” välj ”Backlight” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
3. Använd “◀/▶” för att välja ”Timeout” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
4. Använd “◀/▶” för att välja mellan ”Always On” och en avstängningstid för belysningen mellan 10 och 180 sekunder och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
Displayen hoppar automatiskt ett steg tillbaka i menyn.
5. Använd “◀/▶” för att välja Level och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
6. Använd “◀/▶” för att välja ljusstyrka på displayen mellan Low, Medium, High och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”. Displayen kommer automatiskt hoppa ett steg tillbaka i menyn.

ÅTERSTÄLLNING AV FABRIKSINSTÄLLNINGAR

1. Håll knappen “**MENU/INFO**” intryckt för att öppna systemmenyn, välj ’system’ och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
2. Använd “◀/▶” välj ”Factory Reset” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
3. Använd “◀/▶” för att välja ”No” eller ”Yes” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.

PROGRAMVARUVERSION

Här kan du se vilken version av programvaran som är installerad.

1. Tryck och håll in knappen “**MENU/INFO**” för att öppna systemmenyn, välj ”system” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
2. Använd “◀/▶” för att välja ”Systemversion” och bekräfta med “**SCAN/SELECT**”.
Den för tillfället installerade programvaruversionen visas.
Tryck på “**MENU/INFO**” för att lämna menyposten.

LJUS

SLÅ PÅ FICKLAMPAN (3 LÄGEN)

När den är på, tryck kort på " " knappen för att välja olika ljuslägen.

I AV-läge, tryck och håll in " " för att aktivera ficklampan.

TÄND LÄSLAMPAN

Fäll upp solpanelen så slås läslampan automatiskt PÅ eller AV genom att stänga solpanelen.

USB OUT 5V

Denna bärbara radio kan också fungera som nödladdare för din mobiltelefon.

Använd den inte som en vanlig powerbank.

Notera: Nödladdaren är endast tillgänglig i standby- eller avstängt läge

1. Öppna USB-gummiskyddet
2. Anslut din mobiltelefons laddningskabel (medföljer ej) till USB OUT 5V-uttaget och anslut sedan till din telefon.

Slå på SOS/ALARM

Tryck och håll ner "**SOS**"-knappen på frontpanelen för att aktivera larmljudet.

Tryck kort på SOS-knappen för att välja ett annat läge.

Det mycket höga larmljudet och ficklampan fortsätter att blinka.

Problem / lösningar

Fungerar inte	• Är batteriet tomt? • Är nätadaptern ansluten?
Inget ljud	• Har du valt rätt driftläge? • Är volymen för lågt inställd? • Är hörlurar anslutna?
DAB: den valda stationen har ingen signal FM: Ljudsignalen är svag eller av dålig kvalitet.	• Stör andra enheter, t.ex. mikrovågsugn, motor, mixer, TV, signalen? • Är radiosignalen för svag? • FM-ljudläget är inställt på endast mono. • Kontrollera signalstyrkan i DAB-läge. • Justera antennens position eller flytta enheten till en annan plats. • Koppla bort USB-C-ingångskabeln. • Koppla bort USB-utgångskabeln.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv EU2023/1542).

LI-ION BATTERI

Denna produkt innehåller ett Li-ion batteri. Batteriet får ej förtäras, öppnas, krossas, exponeras för eld eller utsättas för höga temperaturer.

INBYGGT BATTERI

Produkten innehåller inbyggt batteri som omfattas av direktiv 2006/66/EG och får inte slängas bland hushållssoporna. Produkten ska lämnas till en återvinningsstation eller till serviceombud. Följ lokala bestämmelser och släng aldrig produkten eller de laddningsbara batterierna bland hushållssoporna. Korrekt kassering förhindrar negativ påverkan på miljö och hälsa.

Ta bort det laddningsbara batteriet från produkten

Notera! En yrkesperson bör ta ur det laddningsbara batteriet.

Ta endast ur det laddningsbara batteriet när produkten ska slängas. Produkten får inte vara ansluten till strömkälla och batteriet ska vara helt urladdat när det avlägsnas.

Delarna inuti produkten kan vara vassa.

1. Dela på höljet genom att skruva loss de fyra skruvarna på baksidan.
2. Lokalisera batteriet och lyft ur det.
3. Klipp av den svarta kabeln först, därefter den röda.

Klipp INTE av i motsatt ordning eller båda på samma gång.

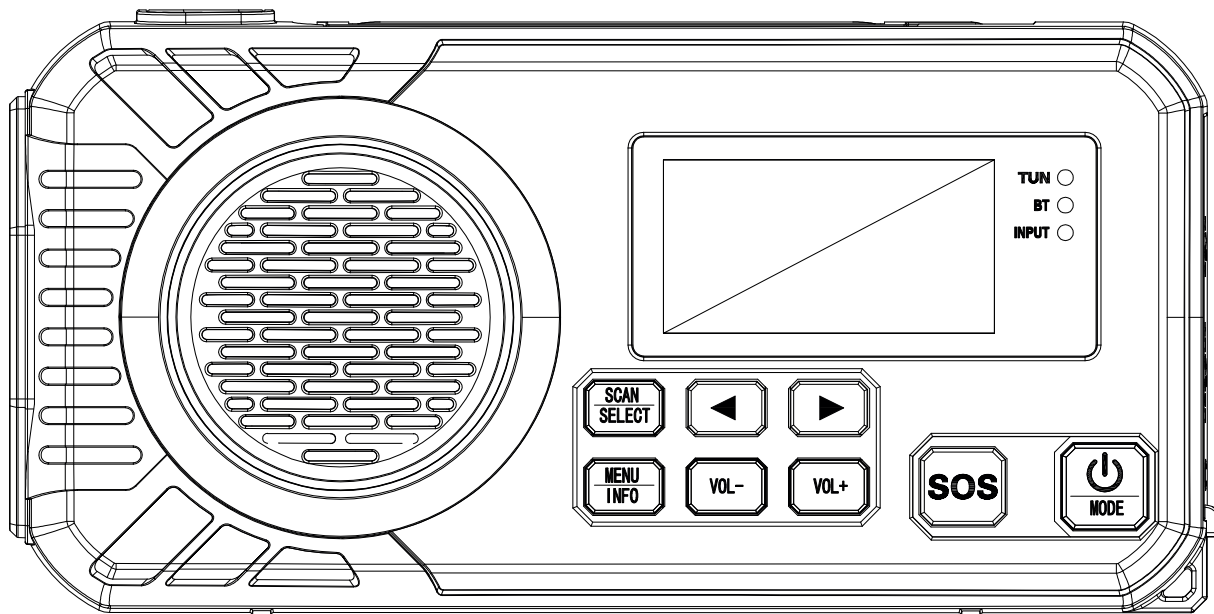
Notera! Tänk på att inte kortsluta batteriet.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs alltid manualen före användning och spara den för framtida bruk.
- Produkten får inte modifieras eller byggas om.
- Utsätt inte produkten för kraftiga slag och stötar.
- Håll produkten torr den är inte vattentät, enbart vattenavvisande.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten eller annan vätska och skölj den inte under rinnande vatten.
- Se till att batterierna sitter korrekt.
- Utsätt aldrig batterierna för hög värme då det kan orsaka kortslutning.
- Ta ur batterierna ur produkten då den inte ska användas på länge.
- Förbrukade batterier ska tas ur produkten och återvinnas enligt gällande föreskrifter.
- Kontrollera att batterierna placeras enligt symbolerna för de positiva (+) och negativa (-) polerna
- Blanda inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier.
- Batterier får inte öppnas eller modifieras.
- Batterier får inte kortslutas.
- Ladda inte icke uppladdningsbara batterier.
- Batterier får inte utsättas för slag eller eld.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn.
- Batterier ska bytas av en vuxen person.
- Ladda batteriet på en välventilerad plats.
- Underhållsladda batteriet då och då genom att veva i 3–5 minuter eller via solcellerna.

DAB Hand Crank Radio

BRUKERMANUAL



(2014/53/EU art. 10-8)

Batterikapasitet: 5000 mAh

Maksimal radiofrekvent effekt: 13 dBm (EIRP)

Lading inn/ut: maks 2A

Lade-dynamo: 1,5–2,2 W

Inngang: 5 V / 1A (USB-C) Utgang: 5 V / 1A (USB-A)

Batteritype: Li-ion (innebygd) Batterispenning: 3,7 V

Effekt: 1,3 W (solceller)

Lommelykt: 2 W

Frekvensområde: DAB 174,9–239,2 MHz / FM 87–108 MHz

Bluetooth-versjon: 5.3

(2014/53/EU art. 10-9 Forenklet samsvarserklæring)

C Two Products AB erklærer herved at dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullstendig EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på: usb.nu – søk på artikkelnummer: 17115 Modell: DAB375BT

Elektriske og elektroniske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall i henhold til det europeiske WEEE-direktivet. Komponentene må gjenvinnes eller avhendes separat på grunn av giftige og farlige stoffer. Feil avhending kan forårsake varig skade på helse og miljø. Som forbruker er du forpliktet, i henhold til ElektroG-loven (loven om elektrisk og elektronisk utstyr), til å sørge for korrekt avhending ved slutten av produktets levetid. Kontakt ditt lokale avfallsselskap.

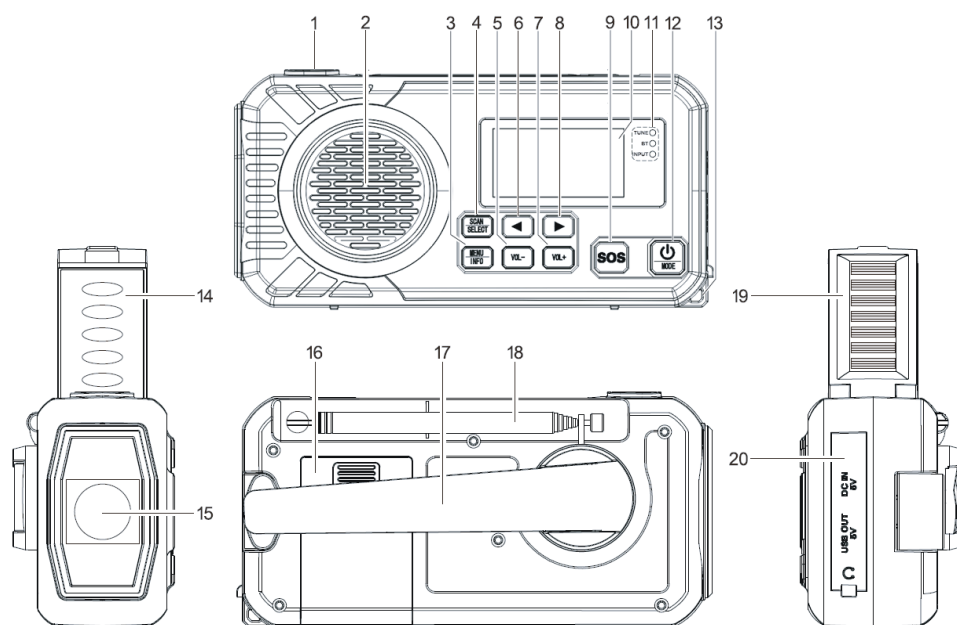
Med CE-merket erklærer vi at produktet oppfyller grunnleggende krav og retningslinjer i europeisk regelverk.

C Two Products AB
Ridbanegatan 4,
213 77 Malmö, Sverige
info@ctwo.se

Produsert i Kina



PLASSERING AV KONTROLLER



- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Lommelyktbryter | 11. LED-indikator |
| 2. Høytaler | 12. ⏻ / MODE-knapp |
| 3. MENY/INFO-knapp | 13. Feste for håndstropp |
| 4. SCAN/VELG-knapp | 14. Leselys |
| 5. VOL - knapp | 15. Lommelykt |
| 6. ◀(TUNE , FORRIGE) knapp | 16. Batterirom |
| 7. VOL + knapp | 17. Strømgenerator |
| 8. ▶(TUNE+, NESTE) knapp | 18. Antenne |
| 9. SOS - knapp | 19. Solcellepanel |
| 10. Display | 20. DC IN 5V kontakt(USB-C),
DC OUT 1A kontakt (USB),
3,5 mm hodetelefonkontakt |

INSTALLASJON

INNHold I PAKKEN

- | | |
|------------------|------------------------------|
| ➤ Hovedenhet | ➤ USB-A til USB-Type C kabel |
| ➤ Bruksanvisning | ➤ Håndstropp |

LADE DET INNEBYGDE OPPLADBARE BATTERIET

Du har tre måter å lade det innebygde Li-ion-batteriet på.

Hvis batteriet er helt tomt, må den medfølgende kabelen brukes.

1. Lading via USB-kontakt

Koble den medfølgende USB-A-kabelen til (DC IN 5V), USB Type-C-kontakten på den bærbare radioen og en 5V USB-adapter (ikke inkludert). **Bruk kun den medfølgende kabelen, eller en kabel som har USB-A til USB-C og støtter maks 2,4A lading. Maks inngang fra lading er 1,5A.**

Merk: Det tar ca. 6–8 timer å lade batteriet fullt opp.

2. Lading via strømgenerator (håndsveiv)

I en nødsituasjon kan du lade det innebygde batteriet med strømgeneratoren. Trekk ut STRØMGENERATOR-en, og dreii den raskt. Den genererte strømmen lagres i det innebygde batteriet.

Merk:

- INPUT LED-indikatoren (RØD) vil lyse.
- Dreii håndsveiven i 5 minutter for å aktivere det innebygde batteriet ved første gangs bruk.
- Det er ikke mulig å lade radioen helt opp med håndsveiven alene dersom batteriet er helt tomt. Derfor bør batteriet fullades fra en strømkilde hver 2.–3. måned.

3. Lading via solcellepanel

Det er vanskelig å fullade radioen med solcellepanelet. Panelet er hovedsakelig ment for å vedlikeholde batteriets levetid. Plasser solcellepanelet direkte i sollys.

LED INDIKATOR:

Funksjon	Lysfarge	Status
TUNE	Oransje	Mottar FM- eller DAB-signal
Trådløs	Blå	Trådløs modus
INPUT	Rød	Batteri under lading

Merk:

Du kan bruke enheten mens den lades. Dette vil imidlertid forlenge ladetiden.

INFORMASJON OM OPPLADBARE BATTERIER

- Avhengig av miljøforhold, volum osv., er spilletiden ca. 6–8 timer (ved 50 % volum).
- For å bevare batteriets fulle kapasitet så lenge som mulig, bør det lades opp helt hver 2.–3. måned, selv om radioen ikke brukes.
- Lad batteriet i omgivelser mellom 0 °C og +40 °C.
- Batteriet holder ladingen best ved romtemperatur. Jo lavere temperatur, desto kortere spilletid.
- Batteriet må lades når symbolet for “tomt” batteri (☐➔) vises i displayet.

Merk:

Under lading kan FM-/DAB-mottaket påvirkes.

SLÅ PÅ/AV ENHETEN OG GÅ TIL STANDBYMODUS

1. Trekk teleskopantennen helt ut.
2. Trykk og hold inne “/MODE”-knappen til enheten slår seg på.
3. For å sette enheten i standby, trykk og hold inne “/MODE”-knappen til klokkeslett og dato vises i displayet.
4. For å slå enheten på igjen fra standby, trykk kort på “/MODE”-knappen.
5. For å slå enheten helt av fra standby, trykk og hold inne “/MODE”-knappen til displayet blir mørkt.

Merk:

Etter ca. 15 minutter uten signalmottak, vil enheten automatisk gå til standby.

JUSTERING AV VOLUM

- Trykk på **"VOL +/-"**-knappen til volumnivået vises i displayet. Volumområde: 0 til 32

INNSTILLING AV SPRÅK

For å stille inn ønsket språk på enheten:

- Trykk og hold inne **"MENU/INFO"**-knappen for å åpne systemmenyen, velg "system" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
- Trykk **"◀/▶"** til **"Language"** vises, og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
- Trykk **"◀/▶"** til ønsket språk vises, og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.

Merk:

Hvis du ikke trykker på noen knapp på noen sekunder, vil displayet gå tilbake til forrige modus. Innstillinger som ikke er bekreftet, blir ikke lagret.

- For å forlate menyen, trykk kort på **"MENU/INFO"** -knappen.

DAB

VELGE DRIFTSMODUS

Trykk gjentatte ganger kort på **"⏻/MODE"** -knappen for å bytte mellom DAB, FM-radio og trådløs (Bluetooth) modus.

INNSTILLING AV KANALER I DAB-MODUS

Når du bytter til DAB-modus, henter enheten automatisk sist brukte kanal.

1. Trykk kort på **"▲/▼"**. Den fullstendige kanallisten åpnes.
2. Bruk **"▲/▼"** for å velge ønsket stasjon og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.

Merk:

- Du finner også hele kanallisten i systemmenyen under **"Station List"**. Her kan du også starte et fullstendig manuelt **"Scan"**.
- Du kan velge spesifikke frekvenser/frekvensblokker under **"Manual Tune"** i systemmenyen. Signalstyrken for valgt frekvens vises som søyler i displayet.
- Det finnes ingen ekstra innstillinger. Trykk på **"MENU/INFO"**-knappen for å avslutte systemmenyen.
- Ikke alle stasjoner er alltid tilgjengelige. Mange stasjoner som tidligere var tilgjengelige, kan ha sluttet å sende, eller du kan ha flyttet og mistet dekningen for enkelte stasjoner. For å rydde opp i kanallisten, kan du fjerne disse stasjonene i systemmenyen med **"Prune"**.
- Trykk gjentatte ganger på **"MENU/INFO"**-knappen for å vise forskjellig informasjon om stasjonen, musikken osv., avhengig av stasjon.

LAGRE STASJONER (FORHÅNDSINNSTILLING). I DAB

1. Still inn stasjonen du ønsker å lagre.
2. Trykk og hold inne **"MENU/INFO"**-knappen for å åpne systemmenyen, velg "system" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
3. Bruk **"▲/▼"** for å velge **"Preset Store"** og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
4. Bruk **"▲/▼"** for å velge ønsket forhåndsinnstilling og bekreft med **"SCAN/SELECT"**. Meldingen *"Preset (nummer) stored"* vises kort i displayet før det går tilbake til DAB- eller FM-modus.

Merk: Du kan lagre opptil 40 forhåndsinnstillinger.

HENTE FREM LAGREDE STASJONER (FORHÅNDSINNSTILLING). I DAB

1. Trykk og hold inne **"MENU/INFO"**-knappen for å åpne systemmenyen, velg **"Preset Recall"** og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
2. Bruk **"▲/▼"** for å velge ønsket stasjon og bekreft med **"SCAN/SELECT"**. Displayet vil hoppe tilbake til DAB+ eller FM-modus. Minneplass "P01" vises i displayet.

FM

VELGE DRIFTSMODUS

Trykk gjentatte ganger kort på **"⏻/MODE"**-knappen for å bytte mellom DAB-, FM-radio og trådløs modus.

INNSTILLING AV FM-KANALER

Ved bytte til FM-modus henter enheten automatisk sist brukte stasjon. Hvis stasjonen ikke kan mottas, trykk på **"SCAN/SELECT"**-knappen for å søke etter neste tilgjengelige stasjon.

- Trykk kort på **"▲/▼"** for å søke manuelt i 0,05 MHz trinn.
- Trykk og hold **"▲/▼"** for å starte et automatisk skann.

Skanningen stopper ved første mottakbare stasjon.

i I systemmenyen under **"Scan Setting"** kan du velge om du vil søke etter **"All Stations"** (alle stasjoner) eller kun **"Strong Stations"** (sterke stasjoner).

LAGRE STASJONER (FORHÅNDSINNSTILLING). I FM

Samme fremgangsmåte som i "DAB".

HENTE FREM LAGREDE STASJONER (FORHÅNDSINNSTILLING). I FM

Samme fremgangsmåte som i "DAB".

Trådløs (Bluetooth)

I trådløs modus kan du koble til en mobil enhet med Bluetooth og spille av lagrede musikkfiler via radioen.

Merk: Se alltid bruksanvisningen til mobilenheten din. Enheten kan ikke kobles til trådløse høyttalere eller hodetelefoner.

ETABLERE EN TILKOBLING

- Aktiver Bluetooth-funksjonen på mobilenheten din.
- 1. Trykk kort på "**⏻/MODE**"-knappen for å velge trådløs modus.
- 2. Displayet viser **Disconnected** (frakoblet) mens enheten søker etter et trådløst signal. Den blå LED-indikatoren vil lyse.
- 3. Start søk etter enheter på mobilen din
- 4. Velg "CTWO **DAB**" på mobilenheten og koble sammen som vanlig.

AVSPILLING AV MUSIKK

Radioen kan spille av alle vanlige filformater som støttes av mobilenheten din.

- Start avspillingen på mobilenheten først.
Du kan også bruke funksjonene direkte på DAB-radioen:
- Trykk på "**SCAN/SELECT**" for å starte eller pause avspilling.
- Trykk på ◀ én eller to ganger for å gå til starten av sporet eller forrige spor.
- Trykk på ▶ for å hoppe til neste spor
- Bruk "VOL +/-"-knappen for å justere volumet.

Merk: Hvis volumet er for lavt, juster det også på mobilenheten din.

KOBLE FRA ENHETEN

Kun én enhet kan være tilkoblet radioen via Bluetooth samtidig. Hvis du vil koble til en annen enhet, må du først koble fra den nåværende.

Fremgangsmåte:

- Fjern paringen på mobilenheten din.
- Enhetene vil også kobles fra automatisk dersom de kommer utenfor Bluetooth-rekkevidde.

Merk: Hvis du slår av radioen, vil den automatisk koble til den tidligere tilkoblede Bluetooth-enheten igjen når den slås på, så lenge enheten er i nærheten, påslått og har Bluetooth aktivert.

BRUK AV HODETELEFONER



Å lytte til musikk med høyt volum over lengre tid kan føre til hørselsskader. Still volumet lavt før du starter musikkavspilling gjennom radioen. Deretter kan du justere det høyere om ønskelig.

1. Senk volumet.
2. Bruk en 3,5 mm jackplugg til å koble til ørepropper eller hodetelefoner i hodetelefonkontakten.
3. Øk volumet om nødvendig. Dette vil dempe lyden fra høyttaleren.

Merk: Hodetelefoner med linjekontroll er ikke kompatible med denne radioen.

ALARMFUNKSJON

ALARM FUNKTION

Her kan du forhåndsinnstille et tidspunkt for når enheten skal vekke deg.

1. Hold inne **"MENU/INFO"**-knappen for å åpne systemmenyen, velg "system" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 2. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Alarm" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 3. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Alarm 1" eller "Alarm 2" og bekreft med "OK".
 4. Bruk **"▶"** for å velge "Alarm" og bruk **"SCAN/SELECT"** for å veksle mellom "På" og "Av".
 5. Bruk **"▶"** for å velge "Tid" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 6. Bruk **"◀/▶"** for å stille time og minutt, og bekreft hvert valg med **"SCAN/SELECT"**.
 7. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Kilde" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 8. Bruk **"◀/▶"** for å velge mellom FM, DAB og Summer (buzzer), og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 9. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Gjenta" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 10. Bruk **"◀/▶"** for å velge mellom "En gang", "Daglig", "Helg" og "Hverdag", og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 11. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Volum" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 12. Bruk **"◀/▶"** for å velge varighet og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
 13. Avslutt menyen med **"MENU/INFO"**-knappen.
Alarmsymbol 1 eller 2 vil lyse i displayet.
 14. Sett enheten i standby med **"⏻/MODE"** om nødvendig.
Det valgte alarmsignalet vil høres ved angitt tid.
- Trykk på hvilken som helst knapp (bortsett fra lommelykt og SOS) for å slumre alarmen i 5 minutter. Displayet viser en nedtelling for slumretid.
- Trykk på **"⏻/MODE"** for å deaktivere alarmen helt.

SOVEFUNKSJON (SLEEP TIMER)

Her kan du forhåndsinnstille et tidspunkt for når enheten automatisk slår seg av.

1. Hold inne **"MENU/INFO"**-knappen for å åpne systemmenyen, velg "system" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
2. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Sleep" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
3. Bruk **"◀/▶"** for å velge mellom 15 > 30 > 45 > 60 > 75 > 90 minutter eller Av.
4. Trykk kort på **"SCAN/SELECT"** for å bekrefte.
Displayet viser "SXX", hvor "XX" betyr gjenværende søvntid.

MANUELL INNSTILLING AV TID/DATO

▷ Hvis du ikke har DAB-mottak, kan du stille tid og dato manuelt.

1. Hold inne **"MENU/INFO"**-knappen for å åpne systemmenyen, velg "system" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
2. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Time/Date" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.
3. Bruk **"◀/▶"** for å velge "Set Time/Date" og bekreft med **"SCAN/SELECT"**.

4. Bruk “◀/▶” for å stille Dag – Måned – År – Time –
5. Still Minutt for minutt og bekreft hvert valg med “**SCAN/SELECT**”. Displayet hopper automatisk ett steg tilbake i menyen.
6. Bruk “◀/▶” for å velge “Sett timeformat” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
7. Bruk “◀/▶” for å velge mellom “24-timers system” eller “12-timers system” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”. Displayet hopper automatisk ett steg tilbake i menyen.
8. Bruk “◀/▶” for å velge “Sett datoformat” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
9. Bruk “◀/▶” for å veksle mellom dd-mm-åååå, mm-dd-åååå og åååå-mm-dd, og bekreft med “**SCAN/SELECT**”. Displayet hopper automatisk ett steg tilbake i menyen.
10. Bruk “◀/▶” for å velge “Auto. Oppdatering” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
11. Bruk “◀/▶” for å velge mellom “Ingen oppdatering” og “Oppdater fra radio” (DAB+-stasjonen vil automatisk stille inn tiden dersom mottaket er godt nok), og bekreft med “**SCAN/SELECT**”. Displayet hopper automatisk ett steg tilbake i menyen.

INNSTILLING AV SKJERMBELYSNING

1. Hold inne “MENU/INFO”-knappen for å åpne systemmenyen, velg “system” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
2. Bruk “◀/▶” for å velge “Bakgrunnsbelysning” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
3. Bruk “◀/▶” for å velge “Tidsavbrudd” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
4. Bruk “◀/▶” for å velge mellom “Alltid på” og en tid for automatisk avstengning av lys (mellom 10 og 180 sekunder), og bekreft med “**SCAN/SELECT**”. Displayet hopper automatisk ett steg tilbake i menyen.
5. Bruk “◀/▶” for å velge “Lysstyrke” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
6. Bruk “◀/▶” for å velge lysstyrkenivå på skjermen: Lav, Middels eller Høy, og bekreft med “**SCAN/SELECT**”. Displayet hopper automatisk ett steg tilbake i menyen.

TILBAKESTILLING TIL FABRIKKINNSTILLINGER

1. Hold inne “MENU/INFO”-knappen for å åpne systemmenyen, velg “system” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
2. Bruk “◀/▶” for å velge “Fabrikkinnstilling” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
3. Bruk “◀/▶” for å velge “Nei” eller “Ja” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.

PROGRAMVAREVERSJON

Her kan du se hvilken programvareversjon som er installert.

1. Hold inne “MENU/INFO”-knappen for å åpne systemmenyen, velg “system” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”.
2. Bruk “◀/▶” for å velge “Systemversjon” og bekreft med “**SCAN/SELECT**”. Den installerte programvareversjonen vises i displayet. Trykk på “MENU/INFO” for å avslutte menyen.

LYS

SLÅ PÅ LOMMELYKTEN (3 MODUSER)

Under drift: Trykk kort på “”-knappen for å velge mellom ulike lysmoduser.

I AV-läge, trykk och håll in “” för att aktivera ficklampan.

SLÅ PÅ LESELYSET

Vipp opp solcellepanelet – leselyset vil automatisk slå seg PÅ.

Når solcellepanelet lukkes, slår leselyset seg automatisk AV.

NØDLADERFUNKSJON

Denne bærbare radioen kan også brukes som nødlader for mobiltelefonen din.

Bruk den ikke som en vanlig powerbank.

Merk: Nødlading er kun tilgjengelig i **standby- eller AV-modus**

1. Åpne gummidekselet for USB-portene.
2. Koble ladekabelen til mobiltelefonen din (ikke inkludert) inn i USB OUT 5V-kontakten, og deretter til telefonen.

SOS/ALARM

Hold inne “**SOS**”-knappen på frontpanelet for å aktivere alarmlyden.

Trykk kort på SOS-knappen for å bytte mellom ulike moduser.

En veldig høy alarmlyd vil aktiveres, og lommelykten vil blinke kontinuerlig.

FEILSØKING

Ingen respons	• Er batteriet tomt? • Er strømadapteren koblet til?
Ingen lyd	• Har du valgt riktig driftsmodus? • Er volumet satt for lavt? • Er hodetelefoner koblet til?
DAB: Den valgte stasjonen har ikke signal FM: Lydsignalet er svakt eller av dårlig kvalitet	• Forstyrrer andre enheter signalet? (for eksempel mikrobølgeovn, motor, mikser, TV)? • Er radiosignalet for svakt? • FM-modus er kanskje satt til Mono. • Kontroller signalstyrken i DAB-modus. • Juster antennens posisjon eller flytt enheten til et annet sted. • Koble fra USB-C inngangskabel. • Koble fra USB-utgangskabel.

ELEKTRISK AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, inkludert alle typer batterier, skal leveres til et godkjent innsamlingssted for gjenvinning. (I samsvar med direktiv EU2023/1542).

LI-ION BATTERI

Dette produktet inneholder et litium-ion-batteri. Batteriet må ikke åpnes, knuses, utsettes for ild eller høye temperaturer.

INNEBYGD BATTERI

Produktet inneholder et innebygd batteri som er omfattet av direktiv 2006/66/EF, og må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Produktet skal leveres til et gjenvinningssenter eller en autorisert servicepartner.

Følg lokale forskrifter, og kast aldri produktet eller det oppladbare batteriet sammen med vanlig avfall. Riktig avhending forhindrer negative konsekvenser for miljø og helse.

Fjern det oppladbare batteriet fra produktet.

Merk: Batteriet skal kun fjernes av fagpersonell.

Fjern kun det oppladbare batteriet når produktet skal kastes. Produktet skal ikke være tilkoblet strøm, og batteriet må være fullstendig utladet før det fjernes.

Innvendige deler i produktet kan være skarpe.

Følg disse trinnene for å fjerne batteriet:

1. Skru av de fire skruene på baksiden for å åpne dekselet.
2. Finn batteriet og løft det ut.
3. **Kutt den svarte kablen først, deretter den røde.**
IKKE kutt i motsatt rekkefølge eller begge samtidig.

Merk: Vær forsiktig så du ikke kortslutter batteriet.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Les alltid bruksanvisningen før bruk, og oppbevar den for fremtidig referanse.
- Produktet må ikke modifiseres eller bygges om.
- Ikke utsett produktet for sterke støt og slag.
- Hold produktet tørt, det er ikke vanntett – kun vannavstøtende.
- Små barn skal ikke bruke produktet uten tilsyn.
- Produktet må aldri senkes i vann eller annen væske, og må ikke skylles under rennende vann.
- Sørg for at batteriene settes inn riktig.
- Ikke utsett batteriene for høy varme, da dette kan føre til kortslutning.
- Ta ut batteriene dersom produktet ikke skal brukes over lengre tid.
- Brukte batterier skal tas ut av produktet og gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.
- Kontroller at batteriene er satt inn i henhold til symbolene for pluss (+) og minus (–).
- Ikke bland nye og gamle batterier eller ulike batterityper.
- Batterier må ikke åpnes eller modifiseres.
- Batterier må ikke kortsluttes.
- Ikke lad opp batterier som ikke er oppladbare.
- Batterier må ikke utsettes for slag eller brann.
- Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.
- Batterier skal kun skiftes av en voksen.
- Lad batteriet i et godt ventilert område.
- Lad batteriet med jevne mellomrom ved å sveive i 3–5 minutter eller via solcellepanelet.